

Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Oberster Gerichtshof (Rakousko) dne 25. dubna 2017 – Alexander Mölk v. Valentina Mölk

(Věc C-214/17)

(2017/C 283/19)

Jednací jazyk: němčina

Předkládající soud

Oberster Gerichtshof

Účastníci původního řízení

Navrhovatel: Alexander Mölk

Odpůrkyně: Valentina Mölk

Předběžné otázky

1. Má být čl. 4 odst. 3 ve spojení s článkem 3 Haagského protokolu o právu rozhodném pro vyživovací povinnost z roku 2007 vykládán v tom smyslu, že pro žádost osoby s vyživovací povinností o snížení pravomocně stanoveného výživného z důvodu změny výše příjmu je právo státu, ve kterém oprávněná osoba obvykle pobývá, rozhodné také tehdy, když výživné, které mělo být až doposud placeno, bylo na žádost posledně uvedené na základě čl. 4 odst. 3 Haagského protokolu o právu rozhodném pro vyživovací povinnost z roku 2007 stanoveno soudem podle práva státu, ve kterém oprávněná osoba obvykle a beze změny pobývá?

V případě kladné odpovědi na první otázku:

2. Má být čl. 4 odst. 3 Haagského protokolu o právu rozhodném pro vyživovací povinnost z roku 2007 vykládán v tom smyslu, že oprávněná osoba „podává návrh“ u příslušného orgánu státu, ve kterém osoba s vyživovací povinností obvykle pobývá, také tím způsobem, že se před tímto orgánem účastní řízení ve smyslu článku 5 nařízení Rady (ES) č. 4/2009 ze dne 18. prosince 2008 o příslušnosti, rozhodném právu, uznávání a výkonu rozhodnutí a o spolupráci ve věcech vyživovacích povinností⁽¹⁾, k jehož zahájení dala podnět osoba s vyživovací povinností, v rámci něhož navrhovala zamítnutí návrhu ve věci samé?

⁽¹⁾ Úř. věst. 2009, L 7, s. 1.

Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Consiglio di Stato (Itálie) dne 25. dubna 2017 – Silvio Berlusconi, Finanziaria d'investimento Fininvest SpA (Fininvest) v. Banca d'Italia, Istituto per la Vigilanza Sulle Assicurazioni (IVASS)

(Věc C-219/17)

(2017/C 283/20)

Jednací jazyk: italština

Předkládající soud

Consiglio di Stato

Účastníci původního řízení

Navrhovatelé: Silvio Berlusconi, Finanziaria d'investimento Fininvest SpA (Fininvest)

Odpůrci: Banca d'Italia, Istituto per la Vigilanza Sulle Assicurazioni (IVASS)